



Urząd Statystyczny w Katowicach, ul. Owocowa 3, 40 – 158 Katowice

[www.stat.gov.pl/katow](http://www.stat.gov.pl/katow)

e-mail: SekretariatUsKce@stat.gov.pl

tel.: 32 77 91 200

wyniki wstępne

# KOMUNIKAT

## O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

# 1

styczeń 2011

### Podstawowe tendencje dotyczące sytuacji społeczno-gospodarczej styczeń 2011



śląskie

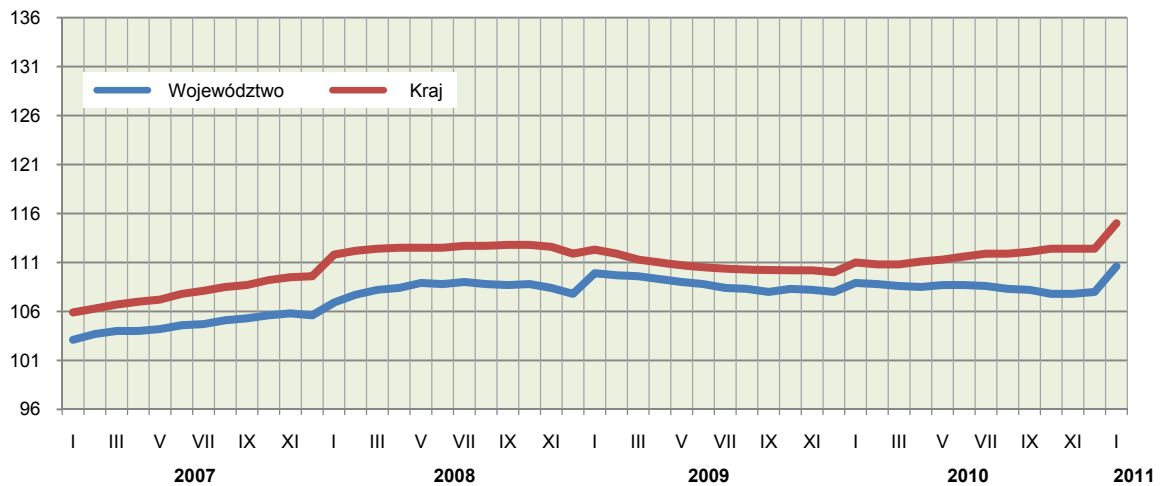
- **Produkcja sprzedana przemysłu** zwiększyła się (w cenach stałych) w skali roku, natomiast zmniejszyła się w porównaniu z poprzednim miesiącem. W ujęciu rocznym wzrost przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług odnotowano we wszystkich sekcjach przemysłu z wyjątkiem wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę.
- **Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie**, w tym produkcja budowlano-montażowa zmniejszyły się zarówno w skali roku, jak i miesiąca. Podobne tendencje zaobserwowano w sprzedaży robót budowlanych o charakterze inwestycyjnym.
- **W budownictwie mieszkaniowym** liczba mieszkań oddanych do użytkowania utrzymała się na poziomie stycznia ub. r., natomiast spadła w porównaniu z poprzednim miesiącem. W ujęciu rocznym wydano pozwolenia na budowę podobnej ilości mieszkań, natomiast spadła liczba mieszkań, których budowę rozpoczęto.
- **Przeciętne zatrudnienie** w sektorze przedsiębiorstw ukształtowało się na poziomie wyższym niż przed rokiem i miesiącem. W ujęciu rocznym odnotowano wzrost przeciętnej liczby zatrudnionych w przemyśle. Wzrost przeciętnej liczby zatrudnionych zanotowano w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji oraz przetwórstwie przemysłowym.
- **Liczba bezrobotnych oraz stopa bezrobocia** zwiększyły się w ujęciu rocznym i miesięcznym. Do urzędów pracy zgłoszono mniej ofert pracy niż przed rokiem. W końcu stycznia br. na 1 ofertę pracy przypadało więcej bezrobotnych niż w końcu stycznia ub. r.
- **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne i realne brutto** w sektorze przedsiębiorstw było wyższe niż przed rokiem, ale niższe w porównaniu z grudniem ub. r. W stosunku do stycznia ub. r. zanotowano wzrost przeciętnego wynagrodzenia w większości sekcji sektora przedsiębiorstw. Wyższa płaca wystąpiła m.in. w transporcie i gospodarce magazynowej, natomiast niższa m.in. w zakwaterowaniu i gastronomii.
- **Sprzedaż detaliczna i hurtowa** zrealizowane w przedsiębiorstwach handlowych i niehandlowych były wyższe niż w styczniu ub. r., ale niższe w odniesieniu do poprzedniego miesiąca. Największy udział w ogólnej wartości sprzedaży detalicznej miały jednostki zajmujące się sprzedażą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych.
- **Ceny żywności** były w większości wyższe niż przed rokiem. Więcej płaciliśmy za warzywa, owoce, mąkę, miód naturalny, sery twarogowe. Wśród **usług konsumpcyjnych** wzrosła opłata jednorazowa (roczna) ubezpieczenia AC. Więcej płaciliśmy za wynajęcie garażu i opiekę nad dzieckiem.
- W styczniu br. odnotowano większy niż przed rokiem skup **ziarna zbóż podstawowych**. W skali roku wzrósł także skup **mleka krowiego**. **Ceny skupu** pszenicy, żyta, mleka oraz żywca wołowego były wyższe niż przed rokiem i miesiącem. **Ceny targowiskowe** zbóż podstawowych oraz ziemniaków jadalnych były znacznie wyższe niż przed rokiem.

## ZATRUDNIENIE

**Przeciętna liczba zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw** w styczniu br. wyniosła 744,2 tys. osób i była wyższa niż przed rokiem (o 1,5%) i miesiącem (o 2,3%). *W kraju przeciętne zatrudnienie wzrosło w skali roku o 3,8% oraz w odniesieniu do grudnia ub. r. o 2,3%.* Ponad 77% zatrudnionych przypadło na sektor prywatny. W ujęciu rocznym w sektorze publicznym odnotowano spadek przeciętnej liczby zatrudnionych (o 7,1%), natomiast w sektorze prywatnym wzrost (o 4,4%).

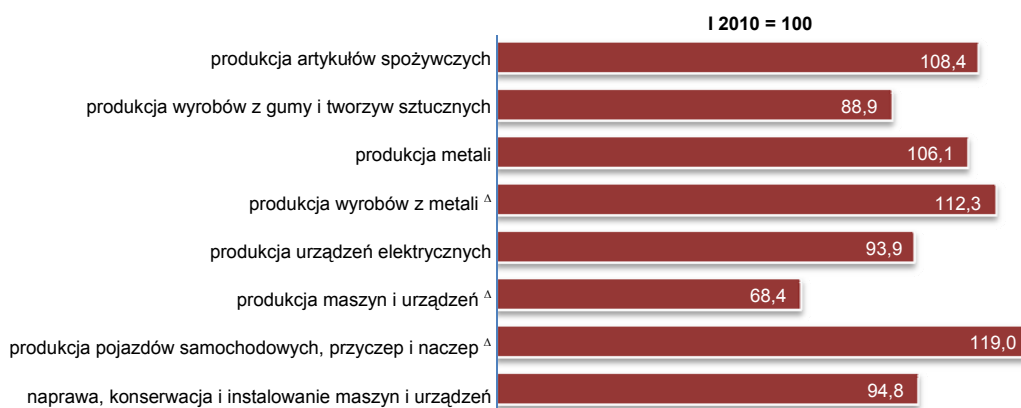
W przemyśle przeciętne zatrudnienie w styczniu br. wyniosło 442,6 tys. (prawie 60% zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw) i było wyższe niż w styczniu ub. r. o 1,0%. Spadek przeciętnej liczby zatrudnionych zanotowano w górnictwie i wydobywaniu (o 2,5%) oraz w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 2,1%). Wzrost liczby zatrudnionych wystąpił w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 3,5%) oraz w przetwórstwie przemysłowym (o 2,6%).

**Dynamika przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw**  
(przeciętne miesięczne 2005 = 100)



W większości sekcji nie należących do przemysłu odnotowano wzrost przeciętnej liczby zatrudnionych w porównaniu ze styczniem ub. r., i tak m.in. w: zakwaterowaniu i gastronomii (o 13,6%), budownictwie (o 6,7%), informacji i komunikacji (o 6,4%), transporcie i gospodarce magazynowej (o 5,0%), działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją (o 3,2%). Spadek wystąpił natomiast w: administrowaniu i działalności wspierającej (o 4,7%) oraz obsłudze rynku nieruchomości (o 3,3%).

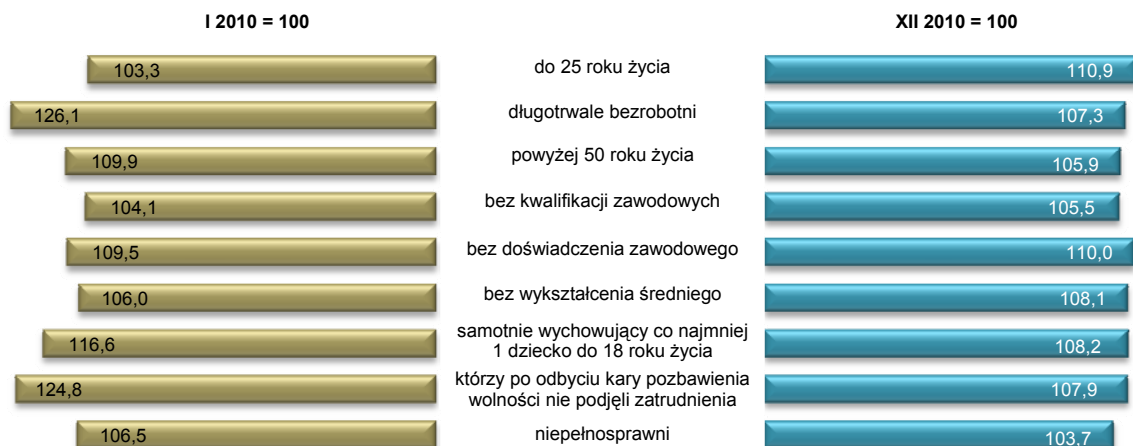
**Dynamika przeciętnej liczby zatrudnionych w wybranych działach przetwórstwa przemysłowego w styczniu 2011 r.**



## BEZROBOCIE

W końcu stycznia br. liczba **zarejestrowanych bezrobotnych** wyniosła 196,2 tys. i zwiększyła się zarówno w relacji do stycznia ub. r. (o 7,3%), jak i grudnia ub. r. (o 8,3%). Wśród ogółu bezrobotnych kobiety stanowiły 53,6%, a ich liczba zwiększyła się w skali roku o 10,0%. Prawo do zasiłku posiadało 30,8 tys. bezrobotnych i było to o 10,7% mniej niż w końcu stycznia ub. r.

### Wybrane kategorie bezrobotnych w szczególnej sytuacji na rynku pracy w styczniu 2011 r. Stan w końcu miesiąca



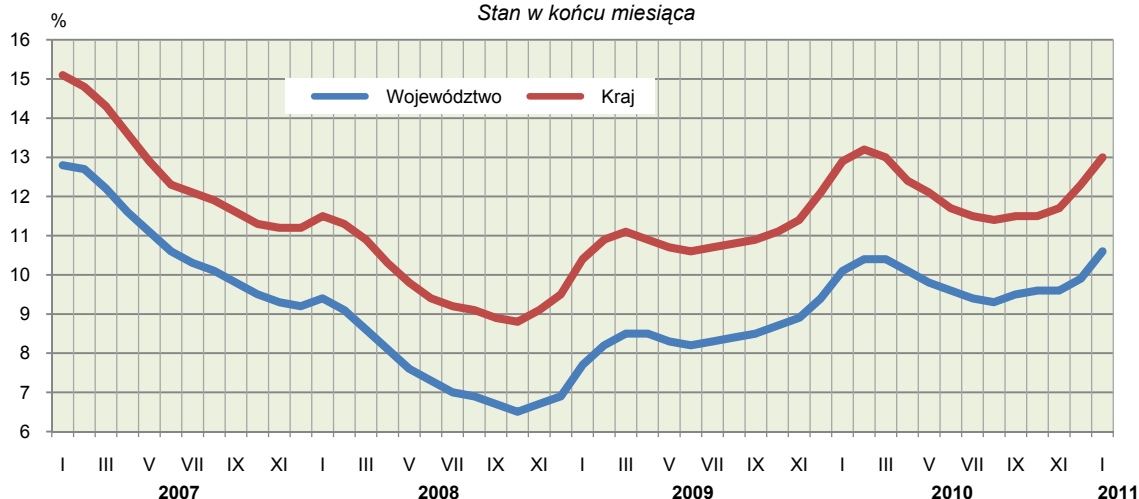
Udział osób będących w **szczególnej sytuacji na rynku pracy** wśród ogółu bezrobotnych w końcu stycznia br. kształtował się następująco:

- bez wykształcenia średniego – 55,9%,
- długotrwale bezrobotni – 39,5%,
- bez doświadczenia zawodowego – 27,1%,
- bez kwalifikacji zawodowych – 25,3%,
- powyżej 50 roku życia – 22,4%,
- do 25 roku życia – 20,3%,
- samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia – 8,8%,
- niepełnosprawni – 5,8%,
- które po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęły zatrudnienia – 2,3%,
- po zakończeniu realizacji kontraktu socjalnego – 0,1%.

Spśród kobiet zarejestrowanych w urzędach pracy 15,3% nie podjęło zatrudnienia po urodzeniu dziecka.

W końcu stycznia br. **stopa bezrobocia** wyniosła 10,6% (w kraju – 13,0%) i była o 0,5 pkt proc. wyższa niż przed rokiem i o 0,7 pkt proc. wyższa niż w końcu grudnia ub. r. Rozpatrując podział terytorialny województwa śląskiego najwyższą stopę bezrobocia zanotowano w powiecie myszkowskim (19,4%) i w Świętochłowicach (18,3%), natomiast najniższą w Katowicach (4,1%) oraz w powiecie bieruńsko-lędzińskim (5,6%).

### Stopa bezrobocia rejestrowanego Stan w końcu miesiąca

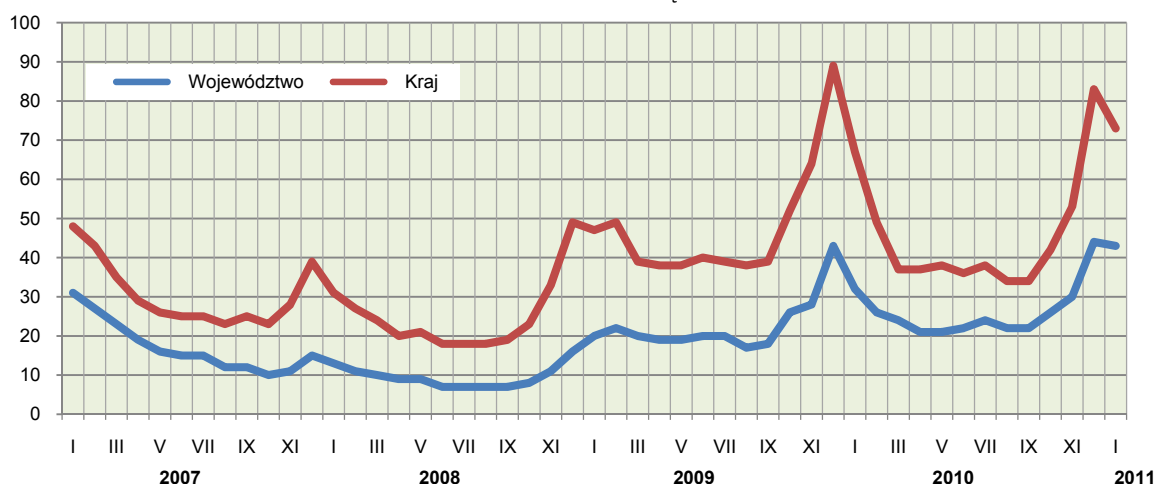


W styczniu br. liczba nowo zarejestrowanych bezrobotnych przewyższała liczbę osób wyrejestrowanych z ewidencji (o 15,0 tys.). Podobna sytuacja wystąpiła przed rokiem, natomiast różnica była niższa i wyniosła 14,4 tys.

Liczba **nowo zarejestrowanych** bezrobotnych w styczniu br. wyniosła 31,9 tys. i zmniejszyła się w skali roku o 0,6% ale na przestrzeni miesiąca zwiększyła się o 6,2%. Wśród nowo zarejestrowanych 80,5% rejestrowało się po raz kolejny. Osoby poprzednio pracujące stanowiły 80,6% nowych rejestracji.

W styczniu br. **z ewidencji** urzędów pracy **wyłączono** 16,9 tys. osób (w tym – 8,8 tys. kobiet). Było to mniej niż w styczniu ub. r. i w grudniu ub. r. odpowiednio o: 4,7% i 27,2%. Głównymi przyczynami wyrejestrowania było podjęcie pracy (43,5% ogółu wyłączonych z ewidencji) oraz niepotwierdzenie gotowości do pracy (38,1%). W wyniku rozpoczęcia szkolenia lub stażu status bezrobotnego utraciło 2,4% osób.

**Bezrobotni na 1 ofertę pracy**  
Stan w końcu miesiąca



W styczniu br. do urzędów pracy wpłynęło 6,3 tys. **ofert pracy**, tj. o 31,8% mniej niż przed rokiem, ale o 6,1% więcej niż w grudniu ub. r. Większość z nich pochodziła z jednostek sektora prywatnego (86,6%). Wśród ofert pracy 1,2 tys. dotyczyło pracy subsydiowanej, a 2,0 tys. pracy sezonowej.

W końcu stycznia br. urzędy pracy miały do dyspozycji 4,6 tys. ofert pracy, tj. o 20,7% mniej niż przed rokiem, ale o 10,1% więcej niż w końcu grudnia ub. r. Ponad 15% z nich było niewykorzystanych dłużej niż 30 dni. Na 1 ofertę pracy przypadało 43 bezrobotnych (przed rokiem – 32, przed miesiącem – 44).

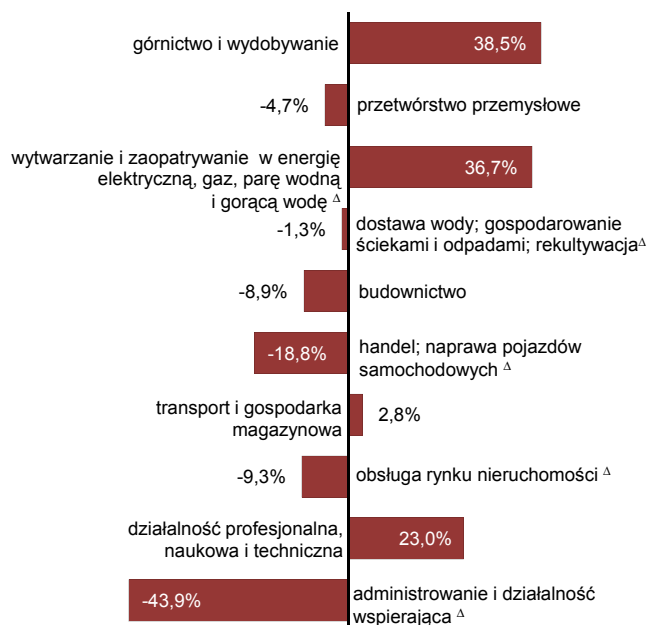
W końcu stycznia br. 40 zakładów pracy **zadeklarowało zwolnienia grupowe** w najbliższym czasie 1522 **pracowników** (przed rokiem 32 zakłady pracy i 2679 – pracowników).

## WYNAGRODZENIA

**Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto w sektorze przedsiębiorstw** w styczniu 2011 r. wyniosło 3512,61 zł i było wyższe niż przed rokiem (o 6,8%), natomiast niższe niż przed miesiącem (o 25,9%). W kraju przeciętna płaca ukształtowała się na poziomie 3391,59 zł, tj. wyższym niż w styczniu ub. r. (o 5,0%), ale niższym w porównaniu z grudniem ub. r. (o 11,9%).

W sektorze publicznym przeciętne wynagrodzenie brutto osiągnęło wartość 4451,22 zł, a w sektorze prywatnym 3234,33 zł. W ujęciu rocznym odnotowano wzrost przeciętnej płacy zarówno w sektorze publicznym, jak i w prywatnym odpowiednio o: 7,1% i 7,8%.

**Odchylenia przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego w województwie w wybranych sekcjach sektora przedsiębiorstw w styczniu 2011 r.**



W styczniu br. w relacji do danych ze stycznia ub. r. zanotowano wzrost przeciętnego wynagrodzenia w większości sekcji sektora przedsiębiorstw, i tak m.in. w: transporcie i gospodarce magazynowej (o 27,0%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 10,3%), wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 9,6%), górnictwie i wydobywaniu (o 7,2%), przetwórstwie przemysłowym (o 6,9%), administrowaniu i działalności wspierającej (o 5,2%), działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją (o 5,0%). Przeciętna płaca mniejsza niż przed rokiem wystąpiła w zakwaterowaniu i gastronomii (o 2,4%) oraz w informacji i komunikacji (o 1,4%).

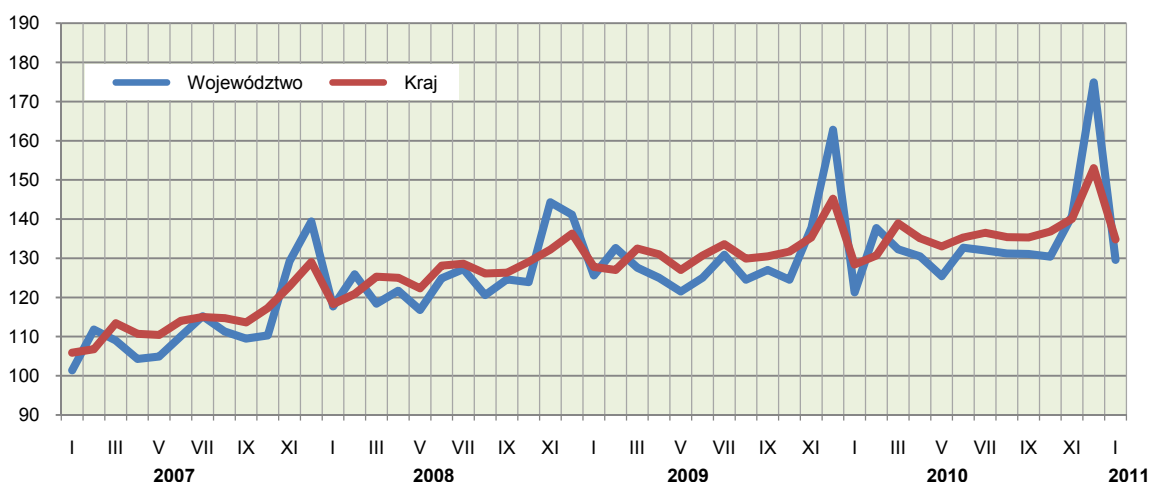
Wśród działów przetwórstwa przemysłowego o znaczącym udziale w zatrudnieniu (o przeciętnej liczbie zatrudnionych powyżej 15,0 tys.) w relacji do stycznia ub. r. odnotowano wzrost

przeciętnego wynagrodzenia w:

- naprawie, konserwacji i instalowaniu maszyn i urządzeń (o 15,1%),
- produkcji urządzeń elektrycznych (o 11,7%),
- produkcji metali (o 9,4%),
- produkcji maszyn i urządzeń (o 8,4%),
- produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (o 7,4%),
- produkcji wyrobów z metali (o 6,8%),
- produkcji pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 4,4%),
- produkcji artykułów spożywczych (o 3,6%).

**W wymiarze realnym** (po uwzględnieniu wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w styczniu br. wzrosło w stosunku do stycznia ub. r. o 2,9%, natomiast obniżyło się w porównaniu z grudniem ub. r. o 26,8%.

**Dynamika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto w sektorze przedsiębiorstw**  
(przeciętne miesięczne 2005 = 100)



## CENY

Ceny detaliczne badanych **artykułów żywnościowych** w styczniu 2011 r. były w większości wyższe niż przed rokiem. Wśród warzyw znacznie więcej płaciliśmy m.in. za: kapustę pekińską (o 93,9% – za 1 kg i o 63,5% – za 1 szt.), kapustę głowiastą, białą (o 82,4% – za 1 kg), ziemniaki (o 56,8%), seleny korzeniowe, obcinane (o 48,4%), kapustę kwaszoną, białą (o 39,4%), paprykę świeżą (o 38,1%), buraki obcinane (o 34,6%), cebulę obcinaną (o 33,3%), marchew obcinaną (o 25,7%), pory (o 24,3% – za 1 kg), a mniej m.in. za ogórki świeże, szklarniowe (o 13,6%) i kalafior (o 11,2%). Wśród owoców podrożały np.: jabłka (o 78,6%), gruszki (o 63,2%), natomiast potaniały np. cytryny (o 11,5%) i mandarynki (o 7,6%). Z pozostałych artykułów żywnościowych podrożały m.in.: kasza gryczana prażona, cała (o 48,1%), mąka (np. ziemniaczana o 37,2%), orzechy włoskie, łuskane (o 35,9% – za 100 g), mak (o 22,2% – za 1 kg), kakao naturalne, bez dodatków (o 21,9% – za 100 g), sery twarogowe (np. „Almette” o 17,9%), miód naturalny (np. wielokwiatowy o 15,2%), sól biała warzona (o 12,8% – za 1 kg), cukier biały kryształ (o 12,2%), sucharki delikatesowe (o 10,3%), natomiast potaniały m.in.: śmietana o zawartości tłuszczu 12% o 16,1% – za 200 ml i morszczuk świeży lub mrożony o 13,8%.

W porównaniu z poprzednim miesiącem w styczniu 2011 r. generalnie wystąpił wzrost cen żywności. Spośród warzyw najbardziej wzrosła cena kalafiora (o 69,5%), porów (o 35,2% – za 1 kg i o 26,2% – za 1 szt.), sałaty (o 30,1% – za 1 szt.), kapusty pekińskiej (o 22,3% – za 1 kg), a z owoców – winogron wielkoowocowych (o 36,4%).

Wśród badanych **artykułów nieżywnościowych** więcej niż w styczniu 2010 r. płacono za niektóre wyroby odzieżowe (np. komplet damski z tkaniny, żakiet i spodnie o 23,9%, kurtkę damską ze skóry o 15,7%), obuwie (np. kozaczki wczesnodziecięce jesienno-zimowe o 29,4%, półbuty męskie całoroczne o 10,3%), leki (np. syrop „Flegamina” o 16,6% i tabletki „Boldaloin” o 15,2%), strzykawkę jednorazową (o 33,3%). Więcej płaciliśmy także m.in. za wyroby elektroniczne (np. budzik o 24,4%), wyroby jubilerskie (np. obrączkę złotą próby 0,585 o 21,1% i łańcuszek złoty próby 0,585 o 18,3%). W ujęciu rocznym podrożały także m.in. plecak z poliestru (o 32,6%), ubranie treningowe chłopięce (o 29,0%), walizko-wózek, ze stelażem i teleskopową rączką (o 21,4%), narty zjazdowe (o 11,7%). Znaczny wzrost cen dotyczył również m.in. kamery internetowej (o 19,7%) i długopisu (np. „Bic” o 20,6%).

Ceny większości **usług konsumpcyjnych** były wyższe niż przed rokiem. Wzrosła opłata jednorazowa (roczna) ubezpieczenia AC (np. modelu samochodu fabrycznie nowego o 38,8% i modelu samochodu używanego w wieku 6 – 10 lat o 26,0%) oraz ubezpieczenia w pakiecie OC, AC, NW (np. modelu samochodu fabrycznie nowego o 27,8%). Więcej płaciliśmy także za wynajęcie garażu (o 15,0% – opłata za 1 miesiąc). Znacznie wzrosła opłata za opiekę nad dzieckiem, świadczoną przez firmy lub osoby, które zarejestrowały taką działalność (o 23,1% – za 1 godz.).

Ceny wybranych, podstawowych artykułów żywnościowych, usług konsumpcyjnych i towarów niekonsumpcyjnych kształtowały się następująco:

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przeciętne ceny w zł	
	I 2010	I 2011
Ryż łuskany biały – za 1 kg .....	3,78	3,36
Chleb pszenno-żytni – za 500 g .....	2,14	2,35
Mięso wołowe z kością (szponder) – za 1 kg .....	14,08	14,59
Mięso wieprzowe (żeberka) – za 1 kg .....	12,22	12,20
Parówki drobiowe – za 1 kg .....	9,85	10,48
Mleko krowie o zawartości 0,5% – 2,5% tłuszczu, o przedłużonym okresie trwałości – za 1 l .....	2,48	2,50
Masło o zawartości tłuszczu 82,5% – 200 g .....	4,14	4,40
Cukier biały kryształ – za 1 kg .....	2,70	3,03
Kapusta głowiasta biała – za 1 kg .....	1,19	2,17
Cebula – za 1 kg .....	1,77	2,36

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przeciętne ceny w zł	
	I 2010	I 2011
Ziemniaki – za 1 kg .....	1,11	1,74
Opłata z tytułu najmu obejmująca eksploatację, konserwację, bieżące naprawy i inne koszty (mieszkanie komunalne) – za 1 m <sup>2</sup> .....	3,60	3,86
Opłata z tytułu eksploatacji, konserwacji i bieżących napraw (mieszkanie spółdzielcze) – za 1 m <sup>2</sup> .....	2,22	2,17
Fundusz remontowy, mieszkanie spółdzielcze – za 1 m <sup>2</sup> .....	1,72	1,77
Fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej – za 1 m <sup>2</sup> .....	1,57	1,65
Czynsz mieszkaniowy płacony przez lokatorów w kamienicach prywatnych – za 1 m <sup>2</sup> .....	6,80	6,95
Węgiel kamienny (klasa I, orzech) – za 1 t .....	613,38	649,01

## ROLNICTWO

**Skup ziarna zbóż podstawowych** (bez ziarna siewnego, łącznie z mieszkankami zbożowymi) według siedziby producenta w styczniu br. wyniósł 6,6 tys. ton i był o 29,2% wyższy niż przed rokiem i o 53,0% wyższy niż w grudniu ub. r. Pszenicy skupiono 4,6 tys. ton, a żyta – 0,1 tys. ton.

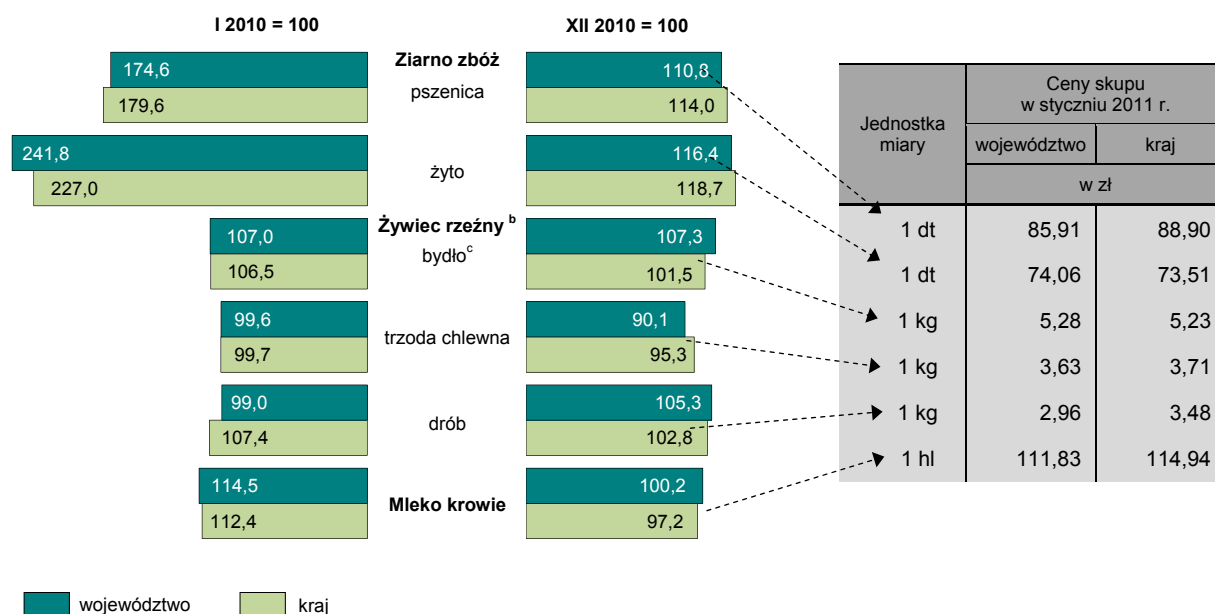
W okresie lipiec 2010 r. – styczeń 2011 r. skup ziarna zbóż podstawowych wyniósł 58,2 tys. ton i był wyższy o 10,7% niż w okresie lipiec 2009 r. – styczeń 2010 r. Pszenicy skupiono 46,5 tys. ton (o 20,3% więcej), a żyta – 1,5 tys. ton (o 39,0% mniej).

**Skup żywca rzeźnego** (w przeliczeniu na mięso w wadze poubojowej ciepłej) według siedziby producenta w styczniu br. ukształtował się na poziomie 7,3 tys. ton, w tym żywca wołowego z cielęcym – 0,4 tys. ton. Żywca drobiowego skupiono 4,2 tys. ton (o 30,7% więcej niż w styczniu 2010 r.), a żywca wieprzowego – 2,7 tys. ton (o 58,4% więcej).

**Skup mleka krowiego** w styczniu br. wyniósł 14,5 mln litrów i był o 0,4% wyższy niż w styczniu 2010 r. i o 5,1% wyższy niż w grudniu ub. r.

**Ceny skupu ziarna zbóż podstawowych** w styczniu br. były wyższe niż w styczniu ub. r. (o 84,7%), jak i w porównaniu z grudniem 2010 r. (o 10,4%).

### Dynamika cen skupu<sup>a</sup> niektórych produktów rolnych w styczniu 2011 r.



<sup>a</sup> Według siedziby producenta. <sup>b</sup> W wadze żywej. <sup>c</sup> Bez cieląt.



Relacja ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do ceny 1 kg żyta na targowiskach w styczniu br. wyniosła 4,5 wobec 6,1 przed rokiem i 5,4 przed miesiącem, co świadczy o pogorszeniu opłacalności chowu trzody chlewnej.

W obrocie targowiskowym ceny ziarna zbóż podstawowych oraz ziemniaków jadalnych w styczniu 2011 r. były znacznie wyższe niż przed rokiem. Cena za prosię na chów ukształtowała się na poziomie 131,92 zł (o 28,9% niższym niż w styczniu 2010 r.).

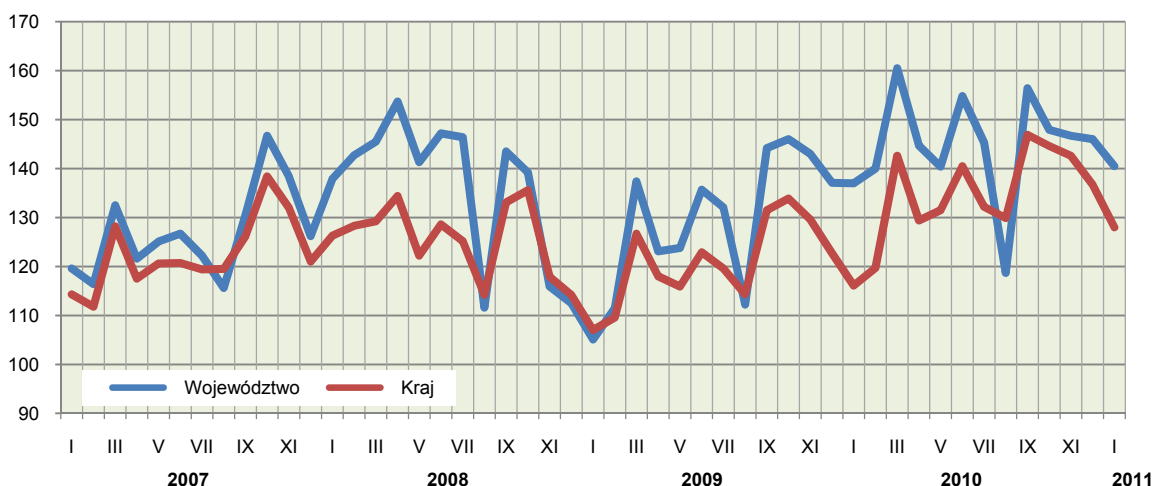
#### Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach w styczniu 2011 r.

WYSZCZEGÓLNIENIE	W zł za 1 dt		I 2010 = 100		XII 2010 = 100	
	woje- wództwo	kraj	woje- wództwo	kraj	woje- wództwo	kraj
Ziarno zbóż:						
pszenica .....	93,30	90,01	137,7	163,0	107,2	109,7
żyto .....	80,08	70,82	134,5	168,9	106,4	110,2
jęczmień .....	88,53	82,15	150,5	165,3	111,3	111,8
owies .....	81,85	71,38	138,6	163,8	115,2	114,5
Ziemniaki jadalne .....	143,54	122,31	156,7	149,4	112,7	108,7

## PRZEMYSŁ

**Produkcja sprzedana przemysłu** w styczniu br. ukształtowała się na poziomie 14610,5 mln zł, tj. wyższym (w cenach stałych) niż przed rokiem (o 2,5%), natomiast niższym niż w grudniu ub. r. (o 3,8%). *W kraju wystąpił wzrost produkcji przemysłowej w stosunku do stycznia ub. r. (o 10,3%), ale spadek w porównaniu z poprzednim miesiącem (o 6,4%).* W ujęciu rocznym wzrost przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług odnotowano we wszystkich sekcjach przemysłu, z wyjątkiem wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (spadek o 3,0%). W największym stopniu wzrosła produkcja w górnictwie i wydobywaniu (o 18,9%). Udział sektora prywatnego w produkcji sprzedanej przemysłu wyniósł 77,0%.

#### Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (przeciętna miesięczna 2005 = 100; ceny stałe)



W skali roku wyższe przychody ze sprzedaży wyrobów i usług odnotowano w większości działów przemysłu, w tym m.in. w:

- produkcji urządzeń elektrycznych – o 42,0%,
- produkcji pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych – o 24,3%,
- wydobywaniu węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) – o 17,7%,
- produkcji wyrobów z metali – o 16,0%.



Spadek produkcji zanotowano m.in. w produkcji: metali – o 4,4%, wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych – o 3,9% oraz w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – o 3,0%.

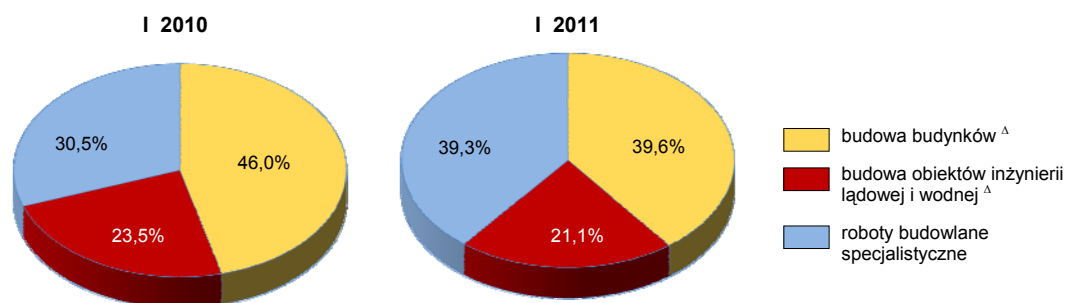
**Wydajność pracy** w przemyśle, mierzona produkcją sprzedaną przypadającą na 1 zatrudnionego, w styczniu br. wyniosła 33,0 tys. zł i zwiększyła się (w cenach stałych) w porównaniu ze styczniem ub. r. o 1,5%. Wzrost wydajności pracy wystąpił w górnictwie i wydobywaniu o – 22,0% oraz w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji – o 2,8%. Spadek produkcji sprzedanej na 1 zatrudnionego odnotowano w przetwórstwie przemysłowym – o 1,2% oraz w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – o 0,9%.

Wśród **wyrobów** objętych badaniem (w jednostkach o liczbie pracujących 50 osób i więcej) w styczniu br. w ujęciu rocznym odnotowano wzrost produkcji m.in.: masy betonowej prefabrykowanej (prawie trzykrotny), koksu i półkoksu z węgla, lignitu lub torfu; węgla retortowego (ponad dwukrotny), kurcząt całych świeżych lub chłodzonych (o ponad 50%). Zmniejszyła się natomiast produkcja m.in.: obuwia z wierzchami wykonanymi ze skóry (o 25,0%), produktów uboju trzody chlewnej (o 22,2%), masła (o 21,2%). Mniejsze było także wydobywanie węgla kamiennego (o 5,3%).

## BUDOWNICTWO

**Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie** w styczniu br. wyniosły 765,9 mln zł i w cenach bieżących były niższe niż przed rokiem i miesiącem odpowiednio o: 2,3% i 64,2%. W skali roku odnotowano zmniejszenie przychodów zarówno w sektorze publicznym, jak i prywatnym odpowiednio o: 19,5% i 1,8%. Udział sektora prywatnego w przychodach ogółem budownictwa wyniósł prawie 98%.

### Struktura przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie według działów



**Przychody z działalności budowlano-montażowej** w styczniu br. osiągnęły wartość 407,5 mln zł, tj. niższą zarówno w skali roku (o 0,7%), jak i w porównaniu z poprzednim miesiącem (o 68,7%). Spadek produkcji budowlano-montażowej w ujęciu rocznym odnotowano w działach budowa budynków (o 13,7%) i budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 3,4%). Wzrost produkcji odnotowano w dziale roboty budowlane specjalistyczne (o 17,4%).

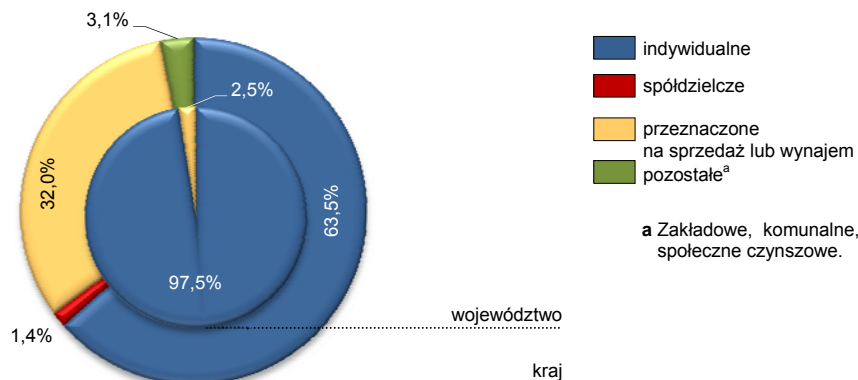
**Przychody ze sprzedaży robót budowlanych o charakterze inwestycyjnym** w styczniu br. wyniosły 148,0 mln zł i obniżyły się zarówno w ujęciu rocznym (o 11,5%), jak i w odniesieniu do poprzedniego miesiąca (o 71,4%).

**Wydajność pracy** w budownictwie, mierzona wartością przychodów ze sprzedaży przypadającą na 1 zatrudnionego, w styczniu br. wyniosła 11,8 tys. zł. Była ona mniejsza niż w styczniu ub. r. (o 8,4%) oraz w grudniu ub. r. (o 66,6%). Spadek wydajności pracy w skali roku odnotowano w działach budowa budynków (o 14,4%) oraz budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 20,2%), natomiast wzrost w dziale roboty budowlane specjalistyczne (o 11,5%).

## MIESZKANIA

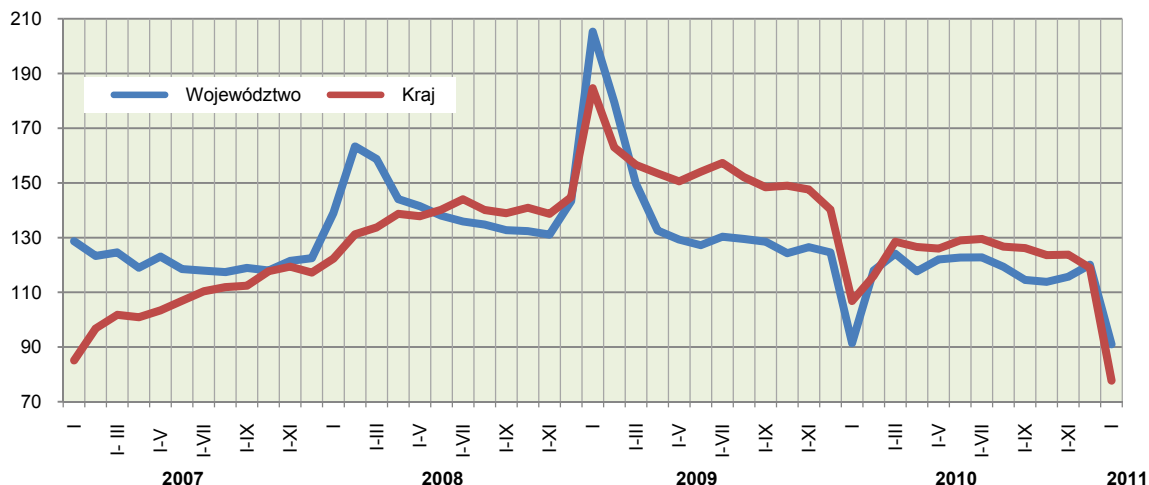
Według wstępnych danych, w styczniu br. **oddano do użytkowania 600 mieszkań** (przed rokiem 602 mieszkania). W porównaniu z poprzednim miesiącem liczba przekazanych do użytkowania mieszkań spadła o 63,3%. W kraju liczba oddanych mieszkań wyniosła 9306 i była mniejsza w porównaniu ze styczniem ub. r. (o 27,2%), obniżyła się również na przestrzeni miesiąca (o 38,0%).

**Struktura mieszkań oddanych do użytkowania według form budownictwa w styczniu 2011 r.**



Najwięcej mieszkań przekazali do użytkowania inwestorzy indywidualni – 585 (o 6 więcej niż w analogicznym okresie ub. r.). W budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem oddano do użytkowania 15 mieszkań (spadek o 4 w porównaniu ze styczniem ub. r.). W pozostałych formach budownictwa nie odnotowano efektów.

**Dynamika mieszkań oddanych do użytkowania**  
(analogiczny okres 2005 = 100)



Łączna **powierzchnia mieszkań oddanych do użytkowania** w styczniu br. wyniosła 86,6 tys. m<sup>2</sup> i była niższa niż w analogicznym okresie ub. r. (o 7,4%) oraz niższa niż w grudniu ub. r. (o 49,9 %). Przeciętna powierzchnia jednego mieszkania wyniosła 144,4 m<sup>2</sup> (przed rokiem – 155,4 m<sup>2</sup>), odpowiednio w budownictwie indywidualnym – 145,6 m<sup>2</sup> (156,3 m<sup>2</sup>), a w przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – 95,1 m<sup>2</sup> (142,8 m<sup>2</sup>).

W styczniu bieżącego roku **wydano pozwolenia na budowę 827 mieszkań** (w styczniu ub. r. – 826), z tego 68,3% dotyczyło budownictwa indywidualnego, 27,7% – budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem, a 4,0% budownictwa komunalnego. W porównaniu z poprzednim miesiącem odnotowano spadek wydanych pozwoleń o 4,4%. W budownictwie indywidualnym wydano pozwolenia na budowę 565 mieszkań (wobec 826 przed rokiem), natomiast w przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – 229 (wobec 322 przed rokiem).

W budownictwie komunalnym wydano pozwolenia na realizację 33 mieszkań (w styczniu ub. r. – brak pozwoleń).

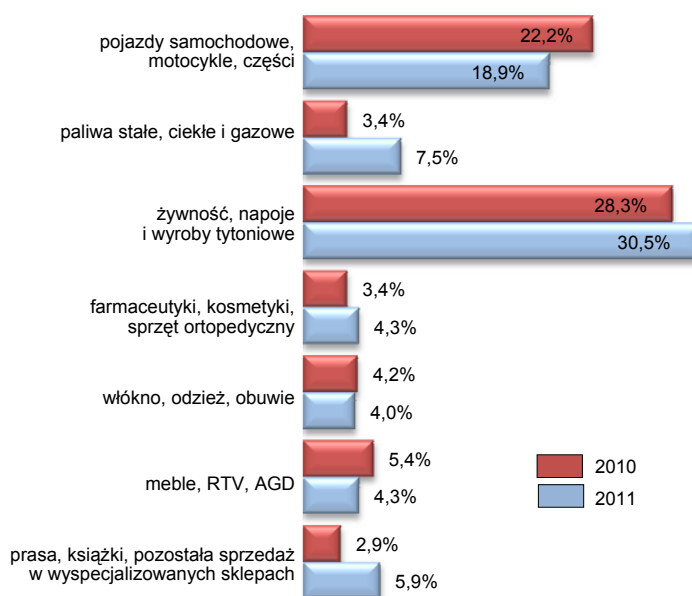
W styczniu br. **rozpoczęto budowę 369 mieszkań**, z czego 73,2% w budownictwie indywidualnym, a 26,8% w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem. Liczba mieszkań, których budowę rozpoczęto spadła w porównaniu ze styczniem ub. r. o 14,4%, a w stosunku do grudnia 2010 r. o 58,5%. W budownictwie indywidualnym rozpoczęto budowę 270 mieszkań (wzrost o 40,6% w ujęciu rocznym), natomiast w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – 99 (spadek o 28,8%).

## HANDEL

W styczniu br. **sprzedaż hurtowa** w przedsiębiorstwach handlowych i niehandlowych ukształtowała się na poziomie 6611,7 mln zł, tj. wyższym niż przed rokiem o 13,6%, natomiast niższym w relacji do grudnia 2010 r. o 7,0%.

**Sprzedaż detaliczna** zrealizowana przez jednostki handlowe i niehandlowe w styczniu br. wyniosła 1525,2 mln zł i była o 2,1% wyższa niż w styczniu ub. r., natomiast w porównaniu z miesiącem poprzednim obniżyła się o 28,2%. W ujęciu rocznym ponad dwukrotnie wzrosła sprzedaż w grupach: paliwa stałe, ciekłe i gazowe oraz prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach. Wzrost sprzedaży detalicznej odnotowano także w grupie farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny (o 28,5%). Spadek sprzedaży wystąpił m.in. w grupach: pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach (o 45,2%), meble, RTV, AGD (o 18,8%) oraz pojazdy samochodowe, motocykle, części (o 13,1%).

### Struktura sprzedaży detalicznej według wybranych specjalności branżowych w styczniu



Katowice, luty 2011 r.

Inne dane charakteryzujące województwo śląskie można znaleźć w publikacjach statystycznych wydawanych przez Urząd Statystyczny w Katowicach oraz w publikacjach ogólnopolskich Głównego Urzędu Statystycznego, a także na stronach [www.stat.gov.pl/katow](http://www.stat.gov.pl/katow)

W „Komunikacie o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa śląskiego” zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

#### POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

skrót	pełna nazwa
	sekcje
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Zakwaterowanie i gastronomia	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
	działy
Produkcja skór i wyrobów skórzanych	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów farmaceutycznych	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Produkcja wyrobów z metali	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych
Handel hurtowy	Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi
Handel detaliczny	Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi
Transport lądowy i rurociągowy	Transport lądowy oraz transport rurociągowy
Kreska (–)	– zjawisko nie wystąpiło
Kropka (.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych
Znak x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe
„W tym”	– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy
Znak Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji
Znak *	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych

#### UWAGI

Prezentowane w Komunikacie:

- dane o zatrudnieniu, wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej,
- dane o przychodach ze sprzedaży produkcji przemysłu i budownictwa, sprzedaży detalicznej i hurtowej towarów – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej,
- dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo”, „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”) o liczbie pracujących 50 osób i więcej,
- dane prezentowane są w układzie PKD 2007.

Dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących. Wskaźniki dynamiki zaprezentowano na podstawie wartości w cenach bieżących, z wyjątkiem przemysłu, dla którego wskaźniki dynamiki podano na podstawie wartości w cenach stałych.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM**  
**SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ludność <sup>a</sup> w tys. .... <i>Population <sup>a</sup> in thous.</i>	2010 2011	. .	. .	4639,3 .	. .	. .	4638,5 .	. .	. .	4637,7 .	. .	. .	. .
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> w tys. .... <i>Registered unemployed persons <sup>a</sup> in thous.</i>	2010 2011	182,8 196,2	189,4 .	190,2 .	183,3 .	178,0 .	172,9 .	169,9 .	168,7 .	171,6 .	173,5 .	174,4 .	181,2 .
Stopa bezrobocia <sup>ab</sup> w % ..... <i>Unemployment rate <sup>ab</sup> in %</i>	2010 2011	10,1 10,6	10,4 .	10,4 .	10,1 .	9,8 .	9,6 .	9,4 .	9,3 .	9,5 .	9,6 .	9,6 .	9,9 .
Oferty pracy (w ciągu miesiąca) w tys. .... <i>Job offers (during the month) in thous.</i>	2010 2011	9,2 6,3	9,2 .	12,4 .	10,3 .	9,1 .	10,2 .	10,1 .	10,1 .	10,7 .	10,5 .	7,5 .	5,9 .
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> ..... <i>Number of unemployed persons per a job offer <sup>a</sup></i>	2010 2011	32 43	26 .	24 .	21 .	21 .	22 .	24 .	22 .	22 .	26 .	30 .	44 .
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>c</sup> w tys. .... <i>Average paid employment in enterprise sector <sup>c</sup> in thous.</i>	2010 2011	733,1 744,2	732,6 .	731,3 .	730,6 .	731,4 .	731,7 .	730,9 .	728,7 .	728,3 .	725,7 .	725,7 .	727,1 .
poprzedni miesiąc=100 ..... <i>previous month=100</i>	2010 2011	100,8 102,3	99,9 .	99,8 .	99,9 .	100,1 .	100,0 .	99,9 .	99,7 .	100,0 .	99,6 .	100,0 .	100,2 .
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 ..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2010 2011	99,1 101,5	99,3 .	99,2 .	99,3 .	99,7 .	99,9 .	100,2 .	100,0 .	100,2 .	99,5 .	99,6 .	100,0 .
przeciętne miesięczne 2005=100 ..... <i>monthly average of 2005=100</i>	2010 2011	108,9 110,6	108,8 .	108,6 .	108,5 .	108,7 .	108,7 .	108,6 .	108,3 .	108,2 .	107,8 .	107,8 .	108,0 .
w tym górnictwo i wydobywanie ..... <i>of which mining and quarrying</i>	2010 2011	119,9 116,9	120,4 .	120,1 .	119,2 .	118,9 .	118,7 .	118,2 .	117,8 .	117,8 .	117,6 .	117,3 .	116,3 .
poprzedni miesiąc=100 ..... <i>previous month=100</i>	2010 2011	99,9 100,5	100,4 .	99,7 .	99,3 .	99,7 .	99,8 .	99,7 .	99,6 .	100,0 .	99,8 .	99,8 .	99,2 .
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 ..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2010 2011	99,3 97,5	99,4 .	99,2 .	98,5 .	98,6 .	98,6 .	98,2 .	97,9 .	97,9 .	97,7 .	97,5 .	96,9 .
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>c</sup> w zł..... <i>Average monthly wages and salaries in enterprise sector <sup>c</sup> in zł</i>	2010 2011	3289,59 3512,61	3733,94 .	3586,93 .	3539,13 .	3401,01 .	3598,76 .	3579,05 .	3558,05 .	3555,02 .	3536,78 .	3817,43 .	4742,85 .
poprzedni miesiąc=100 ..... <i>previous month=100</i>	2010 2011	74,5 74,1	113,5 .	96,1 .	98,7 .	96,1 .	105,8 .	99,5 .	99,4 .	99,9 .	99,5 .	107,9 .	124,2 .
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 ..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2010 2011	96,6 106,8	103,9 .	103,7 .	104,4 .	103,2 .	106,1 .	100,8 .	105,4 .	103,2 .	104,8 .	102,2 .	107,5 .
przeciętne miesięczne 2005=100 ..... <i>monthly average of 2005=100</i>	2010 2011	121,3 129,6	137,7 .	132,3 .	130,5 .	125,4 .	132,7 .	132,0 .	131,2 .	131,1 .	130,4 .	140,8 .	174,9 .
w tym górnictwo i wydobywanie ..... <i>of which mining and quarrying</i>	2010 2011	4537,12 4863,61	7152,25 .	4967,26 .	5194,89 .	4593,28 .	5109,61 .	5153,74 .	5020,62 .	5141,81 .	5126,92 .	6028,86 .	11247,05 .
poprzedni miesiąc=100 ..... <i>previous month=100</i>	2010 2011	46,1 43,2	157,6 .	69,5 .	104,6 .	88,4 .	111,2 .	100,9 .	97,4 .	102,4 .	99,7 .	117,6 .	186,6 .
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 ..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2010 2011	82,0 107,2	104,9 .	98,7 .	102,0 .	103,9 .	108,5 .	95,1 .	103,9 .	102,5 .	106,7 .	100,9 .	114,3 .

**a** Stan w końcu okresu. **b** Udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. **c** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 10 osób i więcej.  
**a** End of period. **b** Ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population. **c** In enterprises employing 10 and more persons.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM (cd.)**  
**SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Mieszkania oddane do użytkowania (od początku roku).....	2010	602	1453	2263	2973	3658	4397	5304	6098	6778	7665	8615	10248
<i>Dwellings completed (from the beginning of the year)</i>	2011	600											
analogiczny okres poprzedniego roku=100.....	2010	44,5	65,8	82,9	88,8	94,3	96,4	94,3	92,1	89,1	91,6	91,5	96,4
<i>corresponding period of previous year=100</i>	2011	99,7											
Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> w tys. zł (ceny bieżące).....	2010	.	.	1559407	.	.	3471801	.	.	5679661	.	.	.
<i>Investment outlays<sup>a</sup> in thous. zł (current prices)</i>	2011	.	.		.	.		.	.		.	.	.
analogiczny okres poprzedniego roku =100.....	2010	.	.	62,4	.	.	62,4	.	.	71,6	.	.	.
<i>corresponding period of previous year=100</i>	2011	.	.		.	.		.	.		.	.	.
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> (w cenach stałych): <i>Sold production of industry<sup>b</sup> (constant prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2010	99,9	102,5	114,3	90,2	97,0	110,3	93,9	81,7	131,8	94,5	99,2	99,6*
<i>previous month=100</i>	2011	96,2											
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2010	130,3	126,0	116,9	117,6	113,4	114,1	110,0	105,8	108,5	101,2	102,5	106,5*
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2011	102,5											
przeciętna miesięczna 2005=100.....	2010	137,0	140,5	160,5	144,7	140,4	154,8	145,3	118,7	156,4	147,9	146,7	146,0*
<i>monthly average of 2005=100</i>	2011	140,5											
w tym górnictwo i wydobywanie: <i>of which mining and quarrying:</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2010	88,3	109,8	112,7	84,9	94,7	111,0	104,4	99,0	105,8	101,6	102,3	86,3*
<i>previous month=100</i>	2011	109,6											
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2010	97,5	107,4	110,7	111,3	102,3	111,2	105,7	104,2	94,1	98,3	99,0	95,8*
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2011	118,9											
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>b</sup> (w cenach bieżących): <i>Sale of construction and assembly production<sup>b</sup> (current prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2010	36,9	116,5	122,0	113,7	112,7	113,8	98,8	96,8	116,5	105,3	87,4	149,4
<i>previous month=100</i>	2011	31,3											
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2010	95,9	95,3	90,3	91,4	98,1	100,7	101,2	94,1	101,7	107,2	106,4	117,0
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2011	99,3											
Sprzedaż detaliczna towarów <sup>b</sup> (w cenach bieżących): <i>Retail sales of goods<sup>b</sup> (current prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2010	72,4	104,0	129,7	87,4	101,9	108,6	93,9	96,9	110,8	95,7	97,7	115,4
<i>previous month=100</i>	2011	71,8											
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2010	94,3	97,4	114,9	99,5	102,3	108,0	98,3	97,6	108,1	101,3	104,6	103,0
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2011	102,1											
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych <sup>c</sup> : <i>Price index of consumer goods and services<sup>c</sup>:</i>													
analogiczny okres poprzedniego roku=100.....	2010	.	.	103,0	.	.	102,0	.	.	101,9	.	.	.
<i>corresponding period of previous year=100</i>	2011	.	.		.	.		.	.		.	.	.

**a** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 50 osób i więcej; dane są prezentowane narastająco. **b** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 10 osób i więcej. **c** Dane kwartalne.  
**a** In enterprises employing 50 and more persons; data on accrued base. **b** In enterprises employing 10 and more persons. **c** Quarterly data.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM (dok.)**  
**SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>Wskaźnik cen skupu ziarna zbóż:</b>													
<i>Price index of procurement of cereal grain:</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2010	103,0	95,1	99,1	98,9	103,9	114,1	97,3	132,2	105,1	94,8	108,2	109,1
<i>previous month=100</i>	2011	110,4											
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2010	99,8	94,7	91,6	89,3	95,5	102,2	110,7	149,5	151,9	154,2	162,9	172,4
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2011	184,7											
<b>Wskaźnik cen skupu żywca rzeźnego wołowego:</b>													
<i>Price index of procurement of livestock for slaughter:</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2010	125,3	101,1	95,5	101,6	89,4	99,5	78,0	138,3	100,6	99,0	104,4	101,9
<i>previous month=100</i>	2011	107,3											
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2010	107,8	106,2	98,6	101,7	89,5	86,9	69,8	96,3	96,0	96,3	101,4	125,0
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2011	107,0											
<b>Wskaźnik cen skupu żywca rzeźnego wieprzowego:</b>													
<i>Price index of procurement of pigs for slaughter:</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2010	96,2	94,0	105,3	96,0	101,9	116,3	99,8	106,3	94,3	95,1	97,5	106,0
<i>previous month=100</i>	2011	90,1											
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2010	82,1	78,7	73,6	70,2	74,0	82,3	81,9	89,0	90,6	95,9	94,4	106,3
<i>corresponding month of previous year=100</i>	2011	99,6											
<b>Relacje cen skupu <sup>a</sup> 1 kg żywca wieprzowego do cen 1 kg żyta na targowiskach.....</b>													
<i>Procurement prices<sup>a</sup> of pigs for slaughter to prices of 1 kg of rye on market-places</i>	2010	6,1	6,5	6,8	6,5	6,5	8,0	7,1	7,2	5,9	5,5	5,2	5,4
	2011	4,5											
<b>Wskaźnik rentowności obrotu w przedsiębiorstwach <sup>b</sup> w %:</b>													
<i>Profitability rate of turnover in enterprises<sup>b</sup> in %:</i>													
brutto <sup>c</sup> .....	2010	.	.	4,2	.	.	4,9	.	.	5,3	.	.	.
<i>gross<sup>c</sup></i>	2011	.											
netto <sup>d</sup> .....	2010	.	.	3,4	.	.	4,1	.	.	4,4	.	.	.
<i>net<sup>d</sup></i>	2011	.											
<b>w tym górnictwo i wydobywanie:</b>													
<i>of which mining and quarrying:</i>													
brutto <sup>c</sup> .....	2010	.	.	3,7	.	.	2,8	.	.	5,7	.	.	.
<i>gross<sup>c</sup></i>	2011	.											
netto <sup>d</sup> .....	2010	.	.	2,6	.	.	1,7	.	.	3,9	.	.	.
<i>net<sup>d</sup></i>	2011	.											
<b>Podmioty gospodarki narodowej <sup>e</sup> .....</b>													
<i>National economy entities<sup>e</sup></i>	2010	432935	434685	436674	438464	440388	442046	443652	445407	447302	449253	450414	451635
	2011	450988											
<b>w tym spółki handlowe.....</b>													
<i>of which commercial companies</i>	2010	30901	31043	31219	31384	31549	31719	31868	32023	32211	32412	32599	32809
	2011	32976											
<b>w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....</b>													
<i>of which with foreign capital participation</i>	2010	5402	5418	5436	5458	5473	5493	5515	5535	5565	5584	5615	5629
	2011	5640											

**a** Ceny bieżące bez VAT. **b** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 50 osób i więcej; dane są prezentowane narastająco. **c** Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. **d** Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności. **e** Zarejestrowane w rejestrze REGON, bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne; stan w końcu miesiąca. U w a g a. Dane dotyczące wskaźników cen skupu podano według siedziby producenta.

**a** Current prices excluding VAT. **b** In enterprises employing 50 and more persons; data on accrued base. **c** Relation of gross financial result to revenues from total activity. **d** Relation of net financial result to revenues from total activity. **e** Registered in the REGON register, excluding persons tending private farms; end of month.

*N o t e.* Data concerning procurement prices are presented according to the place of residence of the producer.